

護齒同行

HEALTHY TEETH COLLABORATION



協作私家醫院 Collaborating Private Hospitals



播道醫院
Evangel Hospital

港怡醫院
Gleneagles Hospital Hong Kong

 衛生署
Department of Health

● 目的 ●

為智障成年人士提供免費口腔檢查、牙科治療及口腔健康教育服務

● 受惠對象 ●

申請護齒同行服務的智障人士（下稱「申請人」）必須符合下列條件：

- 18歲或以上；以及
- 持有有效證明文件，顯示殘疾類別為「智障」或「弱智」

● 申請方法 ●

- 請致電以下其中一間非政府機構牙科診所登記並預約首次診期：

牙科診所名稱	電話號碼	地址
基督教家庭服務中心 土瓜灣牙科診所	3590 9449	九龍樂民新村 G 座 地下 144 舖
靈實余兆麒坑口診所	2706 0522	新界將軍澳 培成里 8 號地下
盈愛無障牙科中心	2370 2669 (WhatsApp: 5406 3928/ 9020 0392)	新界葵涌 祖堯邨祖堯坊地下 E13-15 及二樓 A202-208號舖
香港防癆會勞士施羅 孚口腔衛生服務 有限公司	3553 3535	香港灣仔 皇后大道東282號 鄧肇堅醫院社區日 間醫療中心5樓
東華三院何玉清 社區牙科診所	2581 0221	香港上環 蘇杭街 95 號 東利商業大廈 8 樓

- 在首次到診時必須出示以下文件正本：
 - 申請人的香港身份證
 - 以下其中一項證明文件，顯示殘疾類別為「智障」或「弱智」：

- 由勞工及福利局發出的有效殘疾人士登記證；或
- 由香港註冊醫生簽發的證明書*；或
- 由指定康復服務類別的康復服務單位負責人簽發的證明書*

*指定康復服務類別及其他詳情，請參閱衛生署網頁：
www.dh.gov.hk/tc_chi/main/main_ds/main_ds_dcp.html

- 申請人在首次到診時須由根據《精神健康條例》(第136章)成立的監護委員會委任的法定監護人陪同，並出示以下文件正本：
 - 合法監護權的證明文件；及
 - 法定監護人的身份證明文件
- 如申請人沒有合法監護人，則可由父母/祖父母/兄弟姊妹/配偶/康復服務單位替申請人作出申請並陪同出席首次應診。陪同人士需出示其身份證明文件正本及與申請人關係的證明文件。

● 服務內容 ●

非政府機構牙科診所會提供：

- 口腔檢查服務
- 預防性及治療性的牙科治療
- 日常口腔護理教育給智障人士照顧者

如申請人未能在診所透過行為管理接受牙科治療，機構會安排他們到政府指定的協作私家醫院透過鎮靜或全身麻醉接受牙科治療。

本計劃由2021年7月起延續服務三年。

● OBJECTIVE ●

To provide free oral check-ups, dental treatments and oral health education for adults with intellectual disability

● TARGET BENEFICIARIES ●

To apply for the services under Healthy Teeth Collaboration, persons with intellectual disability (“applicant”) must fulfil the following criteria:

- Aged 18 or above; and
- Holding valid documentary proof certifying the disability category as “intellectual disability” or “mental handicap”

● HOW TO APPLY ●

- Please call one of the following non-governmental organisation dental clinics for registration and booking of first appointment:

Name of dental clinic	Phone number	Address
Christian Family Service Centre Tokwawan Dental Clinic	3590 9449	Shop 144, Block G, Lok Man Sun Chuen, Kowloon
Haven of Hope S K Yee Hang Hau Clinic	2706 0522	G/F, 8 Pui Shing Lane, Hang Hau, Tseung Kwan O, N.T.

Name of dental clinic	Phone number	Address
Loving Smiles Special Care Dental Centre	2370 2669 (WhatsApp: 5406 3928/ 9020 0392)	Shops E13-15, G/F, and A202-208, 2F, Cho Yiu Centre, Cho Yiu Chuen, Kwai Chung, N.T.
The Hong Kong Tuberculosis Association Rusy M. Shroff Oral Health Services Limited	3553 3535	5/F, Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre, 282 Queen’s Road East, Wan Chai, H.K.
TWGHs Ho Yuk Ching Community Dental Clinic	2581 0221	8/F, Tung Lee Commercial Building, 95 Jervois Street, Sheung Wan, H.K.

- At the first appointment, the original copy of the following documents should be presented:
 - Applicant’s Hong Kong Identity Card
 - One of the following documents certifying the disability category as “intellectual disability” or “mental handicap”:
 - Valid Registration Card for People with Disabilities issued by the Labour and Welfare Bureau; or
 - Medical certificate issued by a doctor registered in Hong Kong*; or
 - Certificate issued by the person-in-charge of a rehabilitation service unit under the designated types of rehabilitation services*

*Please refer to the website of Department of Health for the designated types of rehabilitation services and details: www.dh.gov.hk/english/main/main_ds/main_ds_dcp.html

- Applicant should attend the first appointment with a legal guardian appointed by the Guardianship Board under the Mental Health Ordinance (Cap.136), and present the following original documents:
 - Documentary proof of the legal guardianship; and
 - Legal guardian’s identity proof
- If the applicant does not have a legal guardian, applicant’s parent, grandparent, brother, sister, spouse or rehabilitation service unit may submit application and attend the first appointment with the applicant. The accompanying person should present original of his/her identity proof and documentary proof of his/her relationship with the applicant.

● SCOPE OF SERVICES ●

Non-governmental organization dental clinics will provide:

- Oral check-ups
- Preventive and curative dental treatments
- Education for caregivers on daily oral care

If dental treatments cannot be provided under behavioural management at clinic, arrangements will be made for applicant to receive dental treatments under sedation or general anaesthesia at a designated collaborating private hospital.